

## DOUVERTURE DU COURS D'HISTOIRE DE LA CIVILISATION DES PEUPLES DE L'EXTREME

When the Khalif heard this, her speech pleased him and he strained her to his bosom. Then he went forth from her and locked the door upon her, as before; whereupon she took the book and sat looking in it awhile. Presently, she laid it down and taking the lute, tightened its strings. Then she smote thereon, after a wondrous fashion, such as would have moved inanimate things [to delight], and fell to singing marvellous melodies and chanting the following verses: When she came in sight of the folk, they kissed the earth before her and she said to them, 'Tell me what hath betided Queen Tuhfeh from yonder dog Meimoun and why did ye not send to me and tell me?' Quoth they, 'And who was this dog that we should send to thee, on his account? Indeed, he was the least and meanest [of the Jinn].' Then they told her what Kemeriyeh and her sisters had done and how they had practised upon Meimoun and delivered Tuhfeh from his hand, fearing lest he should slay her, whenas he found himself discomfited; and she said, 'By Allah, the accursed one was wont to prolong his looking upon her!' And Tuhfeh fell to kissing Queen Es Shuhba's hand, whilst the latter strained her to her bosom and kissed her, saying, 'Trouble is past; so rejoice in assurance of relief.' . . . . . 1. The Twelfth Officer's Story dccccxxxix. 107. The Ruined Man of Baghdad and his Slave-girl dcccclxiv. Now Ilan Shah had three viziers, in whose hands the affairs [of the kingdom] were [aforetime] and they had been used to leave not the king night nor day; but they became shut out from him by reason of Abou Temam and the king was occupied with him to their exclusion. So they took counsel together upon the matter and said, 'What counsel ye we should do, seeing that the king is occupied from us with yonder man, and indeed he honoureth him more than us? But now come, let us cast about for a device, whereby we may remove him from the king.' So each of them spoke forth that which was in his mind, and one of them said, 'The king of the Turks hath a daughter, whose like there is not in the world, and whatsoever messenger goeth to demand her in marriage, her father slayeth him. Now our king hath no knowledge of this; so, come, let us foregather with him and bring up the talk of her. When his heart is taken with her, we will counsel him to despatch Abou Temam to seek her hand in marriage; whereupon her father will slay him and we shall be quit of him, for we have had enough of his affair.' . . . . . t. The Weaver who became a Physician by his Wife's Commandment dccccix. 'I was aforetime in such a city and hid a thousand dirhems in a monastery there. After awhile, I went thither and taking the money, bound it about my middle. [Then I set out to return] and when I came to the desert, the carrying of the money was burdensome to me. Presently, I espied a horseman pricking after me; so I [waited till he came up and] said to him, "O horseman, carry this money [for me] and earn reward and recompense [from God]." "Nay," answered he; "I will not do it, for I should weary myself and weary my horse." Then he went on, but, before he had gone far, he said in himself, "If I take up the money and spur my horse and forego him, how shall he overtake me?" And I also said in myself, "Verily, I erred [in asking him to carry the money]; for, had he taken it and made off, I could have done nought." Then he turned back to me and said to me, "Hand over the money, that I may carry it for thee." But I answered him, saying, "That which hath occurred to thy mind hath occurred to mine also; so go in peace." . . . . . c. The Third Old Man's Story ii. When the evening evened, the king sat in his privy chamber and bade fetch the vizier, who presented himself before him, and the king required of him the promised story. So the vizier answered, "With all my heart. Know, O king, that . . . . . For death in your absence to us was decreed; But, when ye came back, we were quickened anew..76 En Numan and the Arab of the Benou Tai dclx. Presently, the king arose from the wine-chamber and taking his wife by the hand, repaired with her to the chamber in which he slept. He opened the door and entering, saw the youth lying on the bed, whereupon he turned to his wife and said to her, "What doth this youth here? This fellow cometh not hither but on thine account." Quoth she, "I have no knowledge of him." With this, the youth awoke and seeing the king, sprang up and prostrated himself before him, and Azadbekht said to him, "O vile of origin, (102) O lack-loyalty, what hath prompted thee to outrage my dwelling?" And he bade imprison him in one place and the woman in another..47. The Man of Yemen and his six Slave-girls dxcv. Now there was a man of the kinsfolk of the Khalif [Haroun er Reshid], by name Abdulmelik ben Salih ben Ali ben Abdallah ben el Abbas, (148) who was great of gravity and piety and decorousness, and Er Reshid was used instantly to require of him that he should keep him company in his carousals and drink with him and had proffered him, to this end, riches galore, but he still refused. It chanced that this Abdulmelik es Salih came to the door of Jaafer ben Yehya, that he might bespeak him of certain occasions of his, and the chamberlain, doubting not but he was the Abdulmelik ben Salih aforesaid, whom Jaafer had charged him admit and that he should suffer none but him to enter, allowed him to go in to his master..Then she took leave of me and I of her, after I had strained her to my bosom and embraced her and we had kissed awhile. So she went away and I abode expecting the appointed day, till it came, when I arose and went forth, intending for the trysting-place; but a friend of mine met me by the way [and would have me go home with him. So I accompanied him to his house] and when I came up [into his sitting-chamber] he locked the door on me and went forth to fetch what we might eat and drink. He was absent till mid-day, then till the hour of afternoon-prayer, whereat I was sore disquieted. Then he was absent till sundown, and I was like to die of chagrin and impatience; [and indeed he returned not] and I passed my night on wake, nigh upon death, for that the door was locked on me, and my soul was like to depart my body on account of the tryst..When the Khalif heard his verses, he took the cup from his hand and kissed it and drank it off and returned it to Aboulhusn, who made him an obeisance and filled and drank. Then he filled again and kissing the cup thrice, recited the following verses:..60. Uns el Wujoud and the Vizier's Daughter Rose-in-bud ccclxxi. Say, by the lightnings of thy teeth and thy soul's pure desire, iii. 19..83. Adi ben Zeid and the Princess Hind dclxviii. NOTE..When her husband came home, she said to him, 'I desire

to go a-pleasuring.' And he said, 'With all my heart.' So he went, till he came to a goodly place, abounding in vines and water, whither he carried her and pitched her a tent beside a great tree; and she betook herself to a place beside the tent and made her there an underground hiding-place, [in which she hid her lover]. Then said she to her husband, 'I desire to mount this tree.' And he said, 'Do so.' So she climbed up and when she came to the top of the tree, she cried out and buffeted her face, saying, 'Lewd fellow that thou art, are these thy usages? Thou sworest [fidelity to me] and liedst.' And she repeated her speech twice and thrice..? ? ? ? And to the birds' descant in the foredawns, From out the boughs it flowered forth and grew..? ? ? ? a. Story of Taj el Mulouk and the Princess Dunya cvii.? ? ? ? r. The Heathcock and the Tortoises dcxxxiv.The Khalif assigned them pensions and allowances and as for Noureddin, his father brought him those riches and his wealth waxed and his case was goodly, till he became the richest of the folk of his time in Baghdad and left not the presence of the Commander of the Faithful night or day. Moreover, he was vouchsafed children by Sitt el Milah, and he ceased not to live the most delightsome of lives, he and she and his father and mother, a while of time, till Aboulhusn sickened of a sore sickness and was admitted to the mercy of God the Most High. After awhile, his mother died also and he carried them forth and shrouded them and buried and made them expiations and nativities. (45) Then his children grew up and became like unto moons, and he reared them in splendour and fondness, what while his wealth waxed and his case flourished. He ceased not to pay frequent visits to the Commander of the Faithful, he and his children and his slave-girl Sitt el Milah, and they abode, he and they, in all solace of life and prosperity till there came to them the Destroyer of Delights and the Sunderer of Companies; and extolled be the perfection of the Abiding One, the Eternal! This is all that hath come down to us of their story..29. The City of Irem cclxxvi.? ? ? ? Whose subtleness might well infect the understanding folk; And secrets didst thou, in thy cheer, to us communicate..It chanced one day that they sallied forth to stop the way and fell in upon a caravan in the night; but the people of the caravan were on their guard; so they joined battle with the robbers and overcame them and slew them and the boy fell wounded and abode cast down in that place till the morrow, when he opened his eyes and finding his comrades slain, lifted himself up and rose to walk in the way. Presently, there met him a man, a treasure-seeker, and said to him, 'Whither goest thou, O youth?' So he told him what had betided him and the other said, 'Be of good heart, for that [the season of] thy fair fortune is come and God bringeth thee joy and solace. I am one who am in quest of a hidden treasure, wherein is vast wealth. So come with me, that thou mayst help me, and I will give thee wealth, wherewith thou shalt provide thyself thy life long.' Then he carried the youth to his dwelling and dressed his wound, and he abode with him some days, till he was rested; when he took him and two beasts and all that he needed, and they fared on till they came to a precipitous mountain..Midmost that meadow was a palace soaring high into the air, with battlements of red gold, set with pearls and jewels, and a two-leaved gate; and in the gateway thereof were much people of the chiefs of the Jinn, clad in sumptuous apparel. When they saw the old man, they all cried out, saying, 'The Lady Tuhfeh is come!' And as soon as she reached the palace-gate, they came all and dismounting her from the horse's back, carried her into the palace and fell to kissing her hands. When she entered, she beheld a palace whereof never saw eyes the like; for therein were four estrades, one facing other, and its walls were of gold and its ceilings of silver. It was lofty of building, wide of continence, and those who beheld it would be puzzled to describe it. At the upper end of the hall stood a throne of red gold, set with pearls and jewels, unto which led up five steps of silver, and on the right thereof and on its left were many chairs of gold and silver; and over the dais was a curtain let down, gold and silver wrought and brodered with pearls and jewels..When the boy saw what the treasure-seeker had done with him he committed his affair to God (extolled be His perfection and exalted be He!) and abode perplexed concerning his case and said, 'How bitter is this death!' For that indeed the world was darkened on him and the pit was blinded to him. So he fell a-weeping and saying, 'I was delivered from the lion and the thieves and now is my death [appointed to be] in this pit, where I shall die lingeringly.' And he abode confounded and looked for nothing but death. As he pondered [his affair], behold, he heard a sound of water running with a mighty noise; so he arose and walked in the pit, following after the sound, till he came to a corner and heard the mighty running of water. So he laid his ear to the sound of the current and hearing it a great strength, said in himself, 'This is the running of a mighty water and needs must I die in this place, be it to-day or to-morrow; so I will cast myself into the water and not die a lingering death in this pit.'? ? ? ? Tis gazed at for its slender swaying shape And cherished for its symmetry and sheen..? ? ? ? i The Ninth Officer's Story dccccxxviii.? ? ? ? How many a lover, who aspires to union with his love, For all his hopes seem near, is baulked of that whereon he's bent!..? ? ? ? Th' Amir (quoth it) am I whose charms are still desired; Absent or present, all in loving me consent..When the king heard this story, he was fortified in his resolve to spare the vizier and to leave haste in an affair whereof he was not assured; so he comforted him and bade him withdraw to his lodging..The Twentieth Night of the Month..A certain king sat one day on the roof of his palace, diverting himself with looking about him, and presently, chancing to look aside, he espied, on [the roof of] a house over against his palace, a woman, never saw his eyes her like. So he turned to those who were present and said to them, "To whom belongeth yonder house?" "To thy servant Firouz," answered they, "and that is his wife." So he went down, (and indeed love had made him drunken and he was passionately enamoured of her), and calling Firouz, said to him, "Take this letter and go with it to such a city and bring me the answer." Firouz took the letter and going to his house, laid it under his head and passed that night. When the morning morrowed, he took leave of his wife and set out for the city in question, unknowing what the king purposed against him..? ? ? ? Behold, I am clad in a robe of leaves green And a garment of honour of ultramarine..? ? ? ? How bright and how goodly my lustre appears! Yea, my wreaths are like girdles of silver so white..? ? ? ? m. The Goldsmith and the Cashmere Singing-Girl dccccxc.? ? ? ? b. The Controller's Story cxix.Whilst the Sheikh was thus occupied with taking leave of the kings, Meimoun sought his opportunity, whenas he saw the place empty, and

taking up Tuhfeh on his shoulders, soared up with her to the confines of the sky and flew away with her. Presently, Iblis came to look for Tuhfeh and see what she purposed, but found her not and saw the slave-girls buffeting their faces; so he said to them, 'Out on ye! What is to do?' 'O our lord,' answered they, 'Meimoun hath snatched up Tuhfeh and flown away with her.' When Iblis heard this, he gave a cry, to which the earth trembled, and said, 'What is to be done? Out on ye! Shall he carry off Tuhfeh from my very palace and outrage mine honour? Doubtless, this Meimoun hath lost his wits.' Then he cried out a second time, that the earth quaked therefor, and rose up into the air..When Sindbad the Sailor had made an end of his story, all who were present marvelled at that which had befallen him. Then he bade his treasurer give the porter an hundred mithcals of gold and dismissed him, charging him return on the morrow, with the rest of the folk, to hear the history of his seventh voyage. So the porter went away to his house, rejoicing; and on the morrow he presented himself with the rest of the guests, who sat down, as of their wont, and occupied themselves with eating and drinking and merry-making till the end of the day, when their host bade them hearken to the story of his seventh voyage. Quoth Sindbad the Sailor, . . . . . And who can tell if ever house shall us together bring In union of life serene and undisturbed content?.HAROUN ER RESHID AND THE WOMAN OF THE BARMECIDES. (84).When the company heard the seventh officer's story, they were moved to exceeding mirth, and El Melik ez Zahir Bibers rejoiced in that which he heard and said, 'By Allah, there betide things in this world, from which kings are shut out, by reason of their exalted station!' Then came forward another man from amongst the company and said, 'There hath reached me from one of my friends another story bearing on the malice of women and their craft, and it is rarer and more extraordinary and more diverting than all that hath been told to you.'.So he arose and taking his weaving gear, sold it and bought with the price drugs and simples and wrought himself a carpet, with which they set out and journeyed to a certain village, where they took up their abode. Then the man donned a physician's habit and fell to going round about the hamlets and villages and country parts; and he began to earn his living and make gain. Their affairs prospered and their case was bettered; wherefore they praised God for their present ease and the village became to them a home..26. Nimeh ben er Rebya and Num his Slave-girl di.?STORY OF THE KING WHO KNEW THE QUINTESENCE (204) OF THINGS..The Third Night of the Month.Baghdad, El Abbas and the King's Daughter of, iii. 53.. . . . . I view her with yearning eyes and she seems to me A moon of the summer, set in a winter's night..When El Abbas had made an end of his verses, his father said to him, "I seek refuge for thee with God, O my son! Hast thou any want unto which thou availest not, so I may endeavour for thee therein and lavish my treasures in quest thereof?" "O father mine," answered El Abbas, "I have, indeed, an urgent want, on account whereof I came forth of my native land and left my people and my home and exposed myself to perils and stresses and became an exile from my country, and I trust in God that it may be accomplished by thine august endeavour." "And what is thy want?" asked the king. Quoth El Abbas, "I would have thee go and demand me in marriage Mariyeh, daughter of the King of Baghdad, for that my heart is distraught with love of her." And he recounted to his father his story from first to last..One day, I changed my clothes and putting money in my sleeve, sallied forth to explore the holes and corners of this city, and as I was going about, I saw a handsome house. Its goodness pleased me; so I stood looking on it, and behold, a lovely woman [at the lattice]. When she saw me, she made haste and descended, whilst I abode confounded. Then I betook myself to a tailor there and questioned him of the house and to whom it belonged. Quoth he, "It belongeth to such an one the notary, may God curse him!" "Is he her father?" asked I; [and he replied, "Yes."] So I repaired in haste to a man, with whom I had been used to deposit my goods for sale, and told him that I desired to gain access to such an one the notary. Accordingly he assembled his friends and we betook ourselves to the notary's house. When we came in to him, we saluted him and sat with him, and I said to him, "I come to thee as a suitor, desiring the hand of thy daughter in marriage." Quoth he, "I have no daughter befitting this man." And I rejoined, "God aid thee! My desire is for thee and not for her." (213) But he still refused and his friends said to him, "This is an honourable man and thine equal in estate, and it is not lawful to thee that thou hinder the girl of her fortune." Quoth he to them, "Verily, my daughter whom ye seek is passing foul-favoured and in her are all blameworthy qualities." And I said, "I accept her, though she be as thou sayest." Then said the folk, "Extolled be the perfection of God! A truce to talk! [The thing is settled;] so say the word, how much wilt thou have [to her dowry]?" Quoth he, "I must have four thousand dinars." And I said, "Harkening and obedience."..So the thief entered, he and the husband; and when they were both in the chamber, she locked on them the door, which was a stout one, and said to the thief, 'Out on thee, O fool! Thou hast fallen [into the trap] and now I have but to cry out and the officers of the police will come and take thee and thou wilt lose thy life, O Satan!' Quoth he, 'Let me go forth;' and she said, 'Thou art a man and I am a woman; and in thy hand is a knife and I am afraid of thee.' Quoth he, 'Take the knife from me.' So she took the knife from him and said to her husband, 'Art thou a woman and he a man? Mar his nape with beating, even as he did with thee; and if he put out his hand to thee, I will cry out and the police will come and take him and cut him in sunder.' So the husband said to him, 'O thousand-horned, (248) O dog, O traitor, I owe thee a deposit, (249) for which thou dunnest me.' And he fell to beating him grievously with a stick of live-oak, whilst he called out to the woman for help and besought her of deliverance; but she said, 'Abide in thy place till the morning, and thou shalt see wonders.' And her husband beat him within the chamber, till he [well- nigh] made an end of him and he swooned away..Quoth Omar, "O Jerir, keep the fear of God before thine eyes and say nought but the truth." And Jerir recited the following verses:..So she made ready and setting out, traversed the deserts and spent treasures till she came to Sejestan, where she called a goldsmith to make her somewhat of trinkets. [Now the goldsmith in question was none other than the prince's friend]; so, when he saw her, he knew her (for that the prince had talked with him of her and had depicted her to him) and questioned her of her case. She acquainted him with her errand, whereupon he buffeted his face and rent his clothes and strewed dust on his head

and fell a-weeping. Quoth she, 'Why dost thou thus?' And he acquainted her with the prince's case and how he was his comrade and told her that he was dead; whereat she grieved for him and faring on to his father and mother, [acquainted them with the case]. Then the Khalif took him into his especial favour and married him and bestowed largesse on him and lodged him with himself in the palace and made him of the chief of his boon-companions, and indeed he was preferred with him above them and the Khalif advanced him over them all. Now they were ten in number, to wit, El Ijli and Er Recashi and Ibdan and Hassan el Feresdec and El Lauz and Es Seker and Omar et Tertis and Abou Nuwas (34) and Abou Ishac en Nedim and Abouhusn el Khelia, and by each of them hangeth a story that is told in other than this book. And indeed Abouhusn became high in honour with the Khalif and favoured above all, so that he sat with him and the Lady Zubeideh bint el Casim and married the latter's treasurers, whose name was Nuzhet el Fuad..? ? ? ? The absent ones' harbinger came us unto With tidings of those who (129) had caused us to rue..So she opened the door to him and brought him in. Then she seated him at the upper end of the room and set food before him. So he ate and drank and lay with her and swived her. Then she sat down in his lap and they toyed and laughed and kissed till the day was half spent, when her husband came home and she could find nothing for it but to hide the singer in a rug, in which she rolled him up. The husband entered and seeing the place disordered (194) and smelling the odour of wine, questioned her of this. Quoth she, 'I had with me a friend of mine and I conjured her [to drink with me]; so we drank a jar [of wine], she and I, and she went away but now, before thy coming in.' Her husband, (who was none other than the singer's friend the druggist, that had invited him and fed him), deemed her words true and went away to his shop, whereupon the singer came forth and he and the lady returned to their sport and abode on this wise till eventide, when she gave him money and said to him, 'Come hither to-morrow in the forenoon.' 'It is well,' answered he and departed; and at nightfall he went to the bath..? ? ? ? In her revolving scheme, to bitter sweetness still Succeeds and things become straight, after crookedness..When three nights had passed over her with their days of the second month, she despaired of him and her tears dried not up. Then she resolved to take up her abode in the city and making choice of a dwelling, removed thither. The folk resorted to her from all parts, to sit with her and hearken to her speech and witness her good breeding; nor was it but a little while ere the king of the city died and the folk fell out concerning whom they should invest with the kingship after him, so that strife was like to betide between them. However, the men of judgment and understanding and the folk of experience counselled them to make the youth king who had lost his brother, for that they doubted not but Selma was a man. They all consented unto this and betaking themselves to Selma, proffered her the kingship. She refused, but they were instant with her, till she consented, saying in herself, 'My sole desire in [accepting] the kingship is [to find] my brother.' Then they seated her on the throne of the kingdom and set the crown on her head, whereupon she addressed herself to the business of administration and to the ordinance of the affairs of the people; and they rejoiced in her with the utmost joy..?THE SIXTH OFFICER'S STORY..When King Kisra heard this, he redoubled in loveliking for her and affection and said to her, 'Do what thou wilt.' So he let bring a litter and carrying her therein to his dwelling-place, married her and entreated her with the utmost honour. Then he sent a great army to King Dadbin and fetching him and his vizier and the chamberlain, caused bring them before him, unknowing what he purposed with them. Moreover, he caused set up for Arwa a pavilion in the courtyard of his palace and she entered therein and let down the curtain before herself. When the servants had set their seats and they had seated themselves, Arwa raised a corner of the curtain and said, 'O Kardan, rise to thy feet, for it befitteth not that thou sit in the like of this assembly, before this mighty King Kisra.' When the vizier heard these words, his heart quaked and his joints were loosened and of his fear, he rose to his feet. Then said she to him, 'By the virtue of Him who hath made thee stand in this place of standing [up to judgment], and thou abject and humiliated, I conjure thee speak the truth and say what prompted thee to lie against me and cause me go forth from my house and from the hand of my husband and made thee practise thus against a man, (117) a true believer, and slay him. This is no place wherein leasing availeth nor may prevarication be therein.' There was once a man of fortune, who lost his wealth, and chagrin and melancholy got the mastery of him, so that he became an idiot and lost his wit. There abode with him of his wealth about a score of dinars and he used to beg alms of the folk, and that which they gave him he would gather together and lay to the dinars that were left him. Now there was in that town a vagabond, who made his living by sharpening, and he knew that the idiot had somewhat of money; so he fell to spying upon him and gave not over watching him till he saw him put in an earthen pot that which he had with him of money and enter a deserted ruin, where he sat down, [as if] to make water, and dug a hole, in which he laid the pot and covering it up, strewed earth upon the place. Then he went away and the sharper came and taking what was in the pot, covered it up again, as it was..Shah Bekht and his Vizier Er Rehwan, King, i. 215..? ? ? ? The pains of long desire have wasted me away; Estrangement and disdain my body sore have tried..? ? ? ? Though little, with beauty myself I've adorned; So the flowers are my subjects and I am their queen..Like the full moon she shows upon a night of fortune fair, iii. 191..When Er Reshid drew near the door of the chamber, he heard the sound of the lute and Tuhfeh's voice singing; whereat he could not restrain his reason and was like to swoon away for excess of joy. Then he pulled out the key, but could not bring his hand to open the door. However, after awhile, he took heart and applying himself, opened the door and entered, saying, 'Methinks this is none other than a dream or an illusion of sleep.' When Tuhfeh saw him, she rose and coming to meet him, strained him to her bosom; and he cried out with a cry, wherein his soul was like to depart, and fell down in a swoon. She strained him to her bosom and sprinkled on him rose-water, mingled with musk, and washed his face, till he came to himself, as he were a drunken man, for the excess of his joy in Tuhfeh's return to him, after he had despaired of her..In my soul the fire of yearning and affliction rageth aye, iii. 65..As fate would have it, the chief of the police was passing through the market; so the people told him [what was to do] and he made for the door and burst it open. We entered with a rush

and found the thieves, as they had overthrown my friend and cut his throat; for they occupied not themselves with me, but said, 'Whither shall yonder fellow go? Indeed, he is in our grasp.' So the prefect took them with the hand (129) and questioned them, and they confessed against the woman and against their associates in Cairo. Then he took them and went forth, after he had locked up the house and sealed it; and I accompanied him till he came without the [first] house. He found the door locked from within; so he bade break it open and we entered and found another door. This also he caused burst in, enjoining his men to silence till the doors should be opened, and we entered and found the band occupied with a new victim, whom the woman had just brought in and whose throat they were about to cut..? ? ? ? To Baghdad upon a matter of all moment do I fare, For the love of one whose beauties have my reason led astray.. Quintessence of Things, The King who knew the, i. 230..INTRODUCTION.--Story of King Shehriyar and his Brother..9. Kemerezzeman and Budour ccxviii.? ? ? ? b. The Merchant's Wife and the Parrot dlxxix.Presently, as they stood by the mouth of the pit, the lion came scrambling up the sides and would have issued forth; but, as often as he showed his head, they pelted him with stones, till they beat him down and he fell; whereupon one of the hunters descended into the pit and despatched him and saw the boy wounded; after which he went to the cabinet, where he found the woman dead, and indeed the lion had eaten his fill of her. Then he noted that which was therein of clothes and what not else, and advising his fellows thereof, fell to passing the stuff up to them. Moreover, he took up the boy and bringing him forth of the pit, carried him to their dwelling-place, where they dressed his wounds and he grew up with them, but acquainted them not with his affair; and indeed, when they questioned him, he knew not what he should say, for that he was little, when they let him down into the pit. The hunters marvelled at his speech and loved him with an exceeding love and one of them took him to son and abode rearing him with him [and instructing him] in hunting and riding on horseback, till he attained the age of twelve and became a champion, going forth with the folk to the chase and to the stopping of the way..? ? ? ? ? ? ? ? ab. Story of the King's Son and the Ogress xv.Then he went on and presently there met him a third woodcutter and he said to him, 'Pay what is due from thee.' And he answered, 'I will pay thee a dirhem when I enter the city; or take of me four danics (246) [now].' Quoth the tither, 'I will not do it,' but the old man said to him, 'Take of him the four danics presently, for it is easy to take and hard to restore.' 'By Allah,' quoth the tither, 'it is good!' and he arose and went on, crying out, at the top of his voice and saying, 'I have no power to-day [to do evil].' Then he put off his clothes and went forth wandering at a venture, repenting unto his Lord. Nor," added the vizier, "is this story more extraordinary than that of the thief who believed the woman and sought refuge with God against falling in with her like, by reason of her cunning contrivance for herself." ? ? ? ? ? After your loss, nor trace of me nor vestige would remain, Did not the hope of union some whit my strength sustain..? ? ? ? ? ? ? ? wa. The Hawk and the Locust dccccvi.Malice, Of Envy and, i. 125..?STORY OF THE JOURNEYMAN AND THE GIRL..?STORY OF THE DETHRONED KING WHOSE KINGDOM AND GOOD WERE RESTORED TO HIM..? ? ? ? ? a. The Lackpenny and the Cook cclxxiii.There was once a man of the drapers, who had a fair wife, and she was curtained (54) and chaste. A certain young man saw her coming forth of the bath and loved her and his heart was occupied with her. So he cast about [to get access to her] with all manner of devices, but availed not to win to her; and when he was weary of endeavour and his patience was exhausted for weariness and his fortitude failed him and he was at an end of his resources against her, he complained of this to an old woman of ill-omen, (55) who promised him to bring about union between him and her. He thanked her for this and promised her all manner of good; and she said to him, "Get thee to her husband and buy of him a turban-cloth of fine linen, and let it be of the goodliest of stuffs." ? ? ? ? ? Indeed, mine eyelids still with tears are ulcered and to you My bowels yearn to be made whole of all their pain and heat..?STORY OF THE SHARPERS WITH THE MONEY-CHANGER AND THE ASS..The Eighteenth Night of the Month..So he abode in this employ, till he had sowed and reaped and threshed and winnowed, and all was sheer in his hand and the owner appointed neither inspector nor overseer, but relied altogether upon him. Then he bethought himself and said, '\_I\_\* misdoubt me the owner of this grain will not give me my due; so I were better take of it, after the measure of my hire; and if he give me my due, I will restore him that which I have taken.' So he took of the grain, after the measure of that which fell to him, and hid it in a privy place. Then he carried the rest to the old man and meted it out to him, and he said to him, 'Come, take [of the grain, after the measure of] thy hire, for which I agreed with thee, and sell it and buy with the price clothes and what not else; and though thou abide with me half a score years, yet shall thou still have this wage and I will acquit it to thee thus.' Quoth the merchant in himself, 'Indeed, I have done a foul thing in that I look it without his leave.'The eunuch thanked him and blessed him and mounting, returned upon his way, following the trace, whilst the cavalier rode with him to a certain road, when he said to him, 'This is where we left him.' Then he took leave of him and returned to his own city, whilst the eunuch fared on along the road, enquiring of the youth in every village he entered by the description which the cavalier had given him, and he ceased not to do thus till he came to the village where the young Melik Shah was. So he entered and lighting down therein, made enquiry after the prince, but none gave him news of him; whereat he abode perplexed concerning his affair and addressed himself to depart. Accordingly he mounted his horse [and set out homeward]; but, as he passed through the village, he saw a cow bound with a rope and a youth asleep by her side, with the end of the halter in his hand; so he looked at him and passed on and took no heed of him in his heart; but presently he stopped and said in himself; 'If he of whom I am in quest be come to the like [of the condition] of yonder sleeping youth, by whom I passed but now, how shall I know him? Alas, the length of my travail and weariness! How shall I go about in quest of a wight whom I know not and whom, if I saw him face to face, I should not know?'.41. Jaafer ben Yehya (229) and the Man who forged a Letter in his Name dlxvi.When the morning morrowed, he assembled the cadis and judges and assessors and sending for the Magian and the two youths and their mother, questioned them of their case, whereupon the two young men began and said, 'We are the sons of the

king Such-an-one and enemies and wicked men got the mastery of our realm; so our father fled forth with us and wandered at a venture, for fear of the enemies.' [And they recounted to him all that had betided them, from beginning to end.] Quoth he, 'Ye tell a marvellous story; but what hath [Fate] done with your father?' 'We know not how fortune dealt with him after our loss,' answered they; and he was silent. When King Shah Bekht heard this story, it pleased him and he bade the vizier go away to his own house. Then he wept again and El Abbas said to him, "Fear not for me, for thou knowest my prowess and my puissance in returning answers in the assemblies of the land and my good breeding (63) and skill in rhetoric; and indeed he whose father thou art and whom thou hast reared and bred and in whom thou hast united praiseworthy qualities, the repute whereof hath traversed the East and the West, thou needest not fear for him, more by token that I purpose but to seek diversion (64) and return to thee, if it be the will of God the Most High." Quoth the king, "Whom wilt thou take with thee of attendants and [what] of good?" "O father mine," replied El Abbas, "I have no need of horses or camels or arms, for I purpose not battle, and I will have none go forth with me save my servant Aamir and no more." Meanwhile, the nurse awoke, that she might give the child suck, and seeing the bed running with blood, cried out; whereupon the sleepers and the king awoke and making for the place, found the child with his throat cut and the cradle running over with blood and his father slain and dead in his sleeping chamber. So they examined the child and found life in him and his windpipe whole and sewed up the place of the wound. Then the king sought his son Belehwan, but found him not and saw that he had fled; whereby he knew that it was he who had done this deed, and this was grievous to the king and to the people of his realm and to the lady Shah Katoun. So the king laid out his son Melik Shah and buried him and made him a mighty funeral and they mourned passing sore; after which he addressed himself to the rearing of the infant. . . . . May the place of my session ne'er lack thee I Oh, why, My heart's love, hast thou saddened my mind and mine eye? (108). . . . . My fruit is a jewel all wroughten of gold, Whose beauty amazeth all those that behold. The news reached his father, who said to him, 'O my son, this damsel to whom thy heart cleaveth is at thy commandment and we have power over her; so wait till I demand her [in marriage] for thee.' But the prince said, 'I will not wait.' So his father hastened in the matter and sent to demand her of her father, who required of him a hundred thousand dinars to his daughter's dowry. Quoth Bihzad's father, 'So be it,' and paid down what was in his treasuries, and there remained to his charge but a little of the dower. So he said to his son, 'Have patience, O my son, till we gather together the rest of the money and send to fetch her to thee, for that she is become thine.' Therewith the prince waxed exceeding wroth and said, 'I will not have patience,' so he took his sword and his spear and mounting his horse, went forth and fell to stopping the way, [so haply that he might win what lacked of the dowry]. . . . . Prince Bihzad ccccliii. . . . . a. Story of Tuhfet el Culoub and Haroun er Reshid dccccxlii. Unto its pristine lustre your land returned and more, iii. 132. . . . . w. The King's Son and the Afrit's Mistress dcii. As he was about to go away, the cook said to him, 'O youth, doubtless thou art a stranger?' And he answered, 'Yes.' Quoth the cook, 'It is reported in one of the Traditions [of the Prophet that he said,] "Loyal admonition is [a part] of religion;" and the understanding say, "Admonition is of the characteristics of the true believers." And indeed that which I have seen of thy fashions pleaseth me and I would fain give thee a warning.' 'Speak out thy warning,' rejoined Selim, 'and may God strengthen thine affair!' Then said the cook, 'Know, O my son, that in this our country, whenas a stranger entereth therein and eateth of flesh-meat and drinketh not old wine thereon, this is harmful unto him and engendereth in him dangerous disorders. Wherefore, if thou have provided thee somewhat thereof, (71) [it is well;] but, if not, look thou procure it, ere thou take the meat and carry it away.' 'May God requite thee with good!' rejoined Selim. 'Canst thou direct me where it is sold?' And the cook said, 'With me is all that thou seekest thereof.' 'Is there a way for me to see it?' asked the young man; and the cook sprang up and said, 'Pass on.' So he entered and the cook showed him somewhat of wine; but he said, 'I desire better than this.' Whereupon he opened a door and entering, said to Selim, 'Enter and follow me.' . . . . . On the dear nights of union, in you was our joy, But afflicted were we since ye bade us adieu. On the morrow, he repaired to the druggist, who saluted him and came to meet him and rejoiced in him and smiled in his face, deeming his wife innocent. Then he questioned him of his yesterday's case and he told him how he had fared, saying, 'O my brother, when the cuckold knocked at the door, I would have entered the chest; but his wife forbade me and rolled me up in the rug. The man entered and thought of nothing but the chest; so he broke it open and abode as he were a madman, going up and coming down. Then he went his way and I came out and we abode on our wonted case till eventide, when she gave me this shirt of her husband's; and behold, I am going to her.' [When the appointed day arrived], I arose and changing my clothes and favour, donned sailor's apparel; then I took with me a purse full of gold and buying good [victual for the] morning-meal, accosted a boatman [at Deir et Tin] and sat down and ate with him; after which said I to him, "Wilt thou hire me thy boat?" Quoth he, "The Commander of the Faithful hath commanded me to be here;" and he told me the story of the concubines and how the Khalif purposed to drown them that day. When I heard this from him, I brought out to him half a score dinars and discovered to him my case, whereupon quoth he to me, "O my brother, get thee empty calabashes, and when thy mistress cometh, give me to know of her and I will contrive the trick." . . . . . Is there a man of you will come, that I may heal his pain With blows right profitable for him who's sick for lust of fight? . . . . . My heart will never credit that I am far from thee; In it thou art, nor ever the soul can absent be.

[Brainwashing the Story of Men Who Defied It](#)

[Leonie Locke Or the Romance of a Beautiful New York Working Girl](#)

[The Captain of the Janizaries A Story of Times of Scanderberg and the Fall of Constantinople](#)

[The Collected Poems of James Elroy Flecker](#)

[Serbia Her People History and Aspirations](#)

[The American Passport Its History and a Digest of Laws Rulings and Regulations Governing Its Issuance by the Department of State](#)

[Botanical Art from India The Royal Botanic Garden Edinburgh Collection](#)

[The Sacred Tenth Or Studies in Tith-Giving Ancient and Modern](#)

[Ostrich Farming in South Africa Being an Account of Its Origin and Rise How to Set About It The Profits to Be Derived How to Manage the Birds](#)

[The Capital Required The Diseases and Difficulties to Be Met With C C](#)

[Leibnizs New Essays Concerning the Human Understanding A Critical Exposition](#)

[Exploratio Evangelica A Brief Examination of the Basis and Origin of Christian Belief](#)

[History of the Little Sisters of the Poor](#)

[History of the Atlantic Telegraph](#)

[The Negro A Menace to American Civilization](#)

[In Viking Land Norway Its Peoples Its Fjords and Its Fjelds](#)

[Utilitarianism Liberty Representative Government](#)

[Daily Light on the Daily Path A Devotional Text Book for Every Day in the Year in the Very Words of Scripture](#)

[The Greek Verb Its Structure and Development](#)

[Keltic Researches Studies in the History and Distribution of the Ancient Goidelic Language and Peoples](#)

[Aberdeenshire](#)

[The Harmony of Interests Agricultural Manufacturing and Commercial](#)

[Tales of the Samurai Stories Illustrating Bushido the Moral Principles of the Japanese Knighthood](#)

[Millet](#)

[Three Years in Western China A Narrative of Three Journeys in Ss -Chuan Kuei-Chow and Yun-Nan](#)

[The United States in Prophecy Our Country Its Past Present and Future and What the Scriptures Say of It](#)

[Paving the Way A Romance of the Australian Bush](#)

[Slavery and Abolition 1831-1841](#)

[Cassells Household Guide Being a Complete Encyclopaedia of Domestic and Social Economy and Forming a Guide to Every Department of Practical Life](#)

[Colloids and the Ultramicroscope A Manual of Colloid Chemistry and Ultramicroscopy](#)

[James Knox Polk and a History of His Administration Embracing the Annexation of Texas the Difficulties With Mexico the Settlement of the Oregon Question and Other Important Events](#)

[The Constitutional History of England A Course of Lectures Delivered](#)

[With the Dyaks of Borneo A Tale of the Head Hunters](#)

[Lecture Notes on Chemical Physiology and Pathology](#)

[Anatomy of Work Labor Leisure and the Implications of Automation](#)

[Solitude Sweetened or Miscellaneous Meditations on Various Religious Subjects Written in Distant Parts of the World](#)

[The Germans in England 1066-1598](#)

[Lives of the Warriors Who Have Commanded Fleets and Armies Before the Enemy Warriors of the Seventeenth Century Part I](#)

[Celtic Scotland A History of Ancient Alban](#)

[Episodes in a Life of Adventure Or Moss From a Rolling Stone](#)

[The Civil War in Hampshire \(1642-45\) And the Story of Basing House](#)

[The American Lawyer and Business-Mans Form-Book Containing Forms and Instructions for Contracts Arbitration and Award Assignments](#)

[Chattel Mortgages Bills of Sale Bill of Lading Bonds Exchange Drafts Promissory Notes Orders Receipts Due-Bills Conveyances Deeds](#)

[Mortgages Indentures](#)

[Sketches of Upper Canada Domestic Local and Characteristic](#)

[Genealogy of the McKean Family of Pennsylvania With a Biography of the Hon Thomas McKean LL D Member of the Continental Congress](#)

[From Delaware Chief Justice and Governor of Pennsylvania Singer of the Declaration of Independence and President of Congress](#)

[The Childrens Progressive Lyceum A Manual With Directions for the Organization and Management of Sunday Schools Adapted to the Bodies and Minds of the Young and Containing Rules Methods Exercises Marches Lessons Questions and Answers Invocations Silver-Chain Recitations](#)

[Hymns](#)

[A History of the Schools of Syracuse From Its Early Settlement to January 1 1893](#)

[The Modern Law of Personal Property](#)  
[An Eastern Exposition of the Gospel of Jesus According to St John Being an Interpretation Thereof](#)  
[Life Letters and Posthumous Works of Fredrika Bremer](#)  
[An Exposition of the Principles of Estoppel by Misrepresentation](#)  
[Manual of Christian Doctrine Comprising Dogma Moral and Worship](#)  
[Lord Clives Right Hand Man A Memoir of Colonel Francis Forde](#)  
[The Catholics of Ireland Under the Penal Laws in the Eighteenth Century](#)  
[The Life of Peter Van Schaack LL D Embracing Selections From His Correspondence and Other Writings During the American Revolution and His Exile in England](#)  
[Captain Allen Gardiner of Patagonia](#)  
[Twelve Years at the Imperial German Court](#)  
[Suggestive Hints Towards Improved Secular Instruction Making It Bear Upon Practical Life Intended for the Use of Schoolmasters and Teachers in Our Elementary Schools for Those Engaged in the Private Instruction of Children at Home and for Others Taking an Interest in National Education](#)  
[Celebrated Female Sovereigns Christina Queen of Sweden Anne Queen of Great Britain Maria Theresa Empress of Germany and Queen of Hungary Catherine II Empress of Russia](#)  
[The Songs of Scotland Chronologically Arranged With Introduction and Notes](#)  
[Chapters on the Early History of Glastonbury Abbey](#)  
[Life in the Legion From a Soldiers Point of View](#)  
[Life With the Esquimaux The Narrative of Captain Charles Francis Hall of the Whaling Barque George Henry From the 29th May 1860 to the 13th September 1862](#)  
[My Note-Book Fragmentary Studies in Theology and Subjects Adjacent Thereto](#)  
[The Early History of Illinois From Its Discovery by the French in 1673 Until Its Cession to Great Britain in 1763 Including the Narrative of Marquettes Discovery of the Mississippi](#)  
[The Three Midshipmen](#)  
[Songs Legends and Ballads](#)  
[Memoirs of Emma Lady Hamilton With Anecdotes of Her Friends and Contemporaries](#)  
[Catholic Footsteps in Old New York A Chronicle of Catholicity in the City of New York From 1524 to 1808](#)  
[Upper Coquetdale Northumberland Its History Traditions Folk-Lore and Scenery](#)  
[The Beginnings of the American Revolution Based on Contemporary Letters Diaries and Other Documents](#)  
[Expositions on the Book of Psalms](#)  
[Memorials of Edinburgh In the Olden Time](#)  
[Loot](#)  
[British Oribatidae](#)  
[Coloured Figures of the Birds of the British Islands](#)  
[The Canoe and the Saddle Adventures Among the Northwestern Rivers and Forests And Isthmiana](#)  
[Ramazan the Rajah](#)  
[History of the 104th Pennsylvania Regiment From August 22nd 1861 to September 30th 1864](#)  
[The Life and Letters of Benjamin Jowett Master of Balliol College Oxford](#)  
[Homiletics and Pastoral Theology](#)  
[Original Sanskrit Texts on the Origin and History of the People of India Their Religion and Institutions Collected Translated and Illustrated](#)  
[Metallurgy A Condensed Treatise for the Use of College Students and Any Desiring a General Knowledge of the Subject](#)  
[Alaska Days With John Muir](#)  
[History of the Campaign of the Army of Virginia Under John Pope Brigadier-General U S A Late Major-General U S Volunteers From Cedar Mountain to Alexandria 1862](#)  
[The Sacred Books of China The Texts of Taoism](#)  
[An Introduction to Biophysics](#)  
[History of the 322d Field Artillery](#)  
[Dictionary of Kashmiri Proverbs and Sayings Explained and Illustrated From the Rich and Interesting Folklore of the Valley](#)  
[The Childrens Psalm-Book A Selection of Psalms With Explanatory Comments Together With a Prayer-Book for Home Use in Jewish Families](#)  
[How Money Is Made in Security Investments Or a Fortune at Fifty-Five](#)



[The Banditti of the Prairies a Tale of the Mississippi Valley](#)

[Whom to Marry and How to Get Married! Or the Adventures of a Lady in Search of a Good Husband](#)

[The Seamans Compass and Chart For Daily Use Afloat or Ashore](#)

[Rainbow Hoosier](#)

[Scandinavian History](#)

[General View of the Doctrine of Regeneration in Baptism](#)

[On the Various Forces of Nature and Their Relations to Each Other A Course of Lectures Delivered Before a Juvenile Audience at the Royal Institution](#)

[The Annals of Rural Bengal 1868](#)

[Giovanni Battista Piranesi A Critical Study With a List of His Published Works and Detailed Catalogues of the Prisons and the Views of Rome](#)

[History of Madison County Indiana From 1820 to 1874 Giving a General Review of Principal Events Statistical and Historical Items Derived From Official Sources](#)

[Sylvander and Clarinda The Love Letters of Robert Burns and Agnes Mlehose](#)

---